

《关于禁止使用、储存、生产和转让
杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》
缔约国第四次审议会议

30 September 2019
Chinese
Original: English

2019年11月26日至29日，奥斯陆

临时议程项目7

审查《公约》的实施情况和现状

一个没有地雷的世界：2019年奥斯陆宣言草案

第四次审议会议主席提交

1. 我们，《禁止杀伤人员地雷公约》164个缔约国，于2019年11月在奥斯陆举行了第四次审议会议，表示我们对结束杀伤人员地雷造成的痛苦和伤亡的坚定承诺。我们为我们迄今在保护妇女、女孩、男孩和男子免受杀伤人员地雷威胁和使用方面取得的巨大进展感到自豪。我们现在承诺加强我们的努力，以实现我们的共同目标，即实现一个没有地雷的世界，并使幸存者和受害者充分、平等地融入其中。
2. 《公约》确立的规范是强有力的，我们保证推广并捍卫这些规范。我们谴责任何行为者使用杀伤人员地雷，并将继续不遗余力地争取实现普遍加入《公约》。
3. 自《公约》在20年前生效以来，我们销毁了5,200多万枚储存的杀伤人员地雷，我们中的31个国家完成了清除地雷的义务。我们已经降低了造成进一步人道主义伤害的风险，我们向社区释放了大片可用于生产用途的土地，我们在确保受害者和幸存者过上有尊严的生活方面取得了进展。
4. 《公约》的成功实施有赖于独特的合作和透明精神，包括与国际组织和民间社会建立的强有力的伙伴关系。我们仍然致力于继续培育和加强这些伙伴关系，以实现我们的共同目标。
5. 尽管我们为共同的成就感到自豪，但许多挑战依然存在。杀伤人员地雷的污染，包括那些简易地雷的污染，继续对人类生命构成威胁，阻碍可持续发展。
6. 我们，《公约》缔约国，对近年来杀伤人员地雷造成的伤亡人数上升深感关切。大量的伤亡人数清楚地提醒人们，《公约》仍然具有意义。我们将继续加强我们的努力，给使用《公约》禁止的这些武器、包括新使用《公约》所有规定均适用的简易杀伤人员地雷的行为打上耻辱的标记并终止这类行为。我们将尽最大努力确保充分和及时执行《公约》的所有规定。



7. 我们致力于履行《公约》规定的义务，尽快清除所有雷区，并将在今后五年内尽一切努力提高勘查和清除速度，同时考虑到需要创新清除方法。
8. 我们将按照《公约》规定的最后期限，尽快销毁所有储存的杀伤人员地雷，意识到每一枚被销毁的杀伤人员地雷都可能代表一条被挽救的生命或肢体。
9. 我们将加大努力，防止雷患地区发生新的伤亡。我们将努力向所有面临危险的群体提供有效、相关和有针对性的地雷风险教育和其他减少风险措施，以加强保护，直到杀伤人员地雷的威胁得到消除。
10. 我们将采取切实步骤，在履行《公约》义务时考虑到妇女、女孩、男孩和男子的不同需要、脆弱性和观点。我们认识到，将性别和多样性观点纳入地雷行动方案拟订和《公约》执行的所有方面中，对于有效保护所有人免遭杀伤人员地雷的伤害十分重要。我们将努力消除妨碍充分、平等和性别均衡地参与地雷行动和《公约》会议的障碍。
11. 我们认识到，一个没有地雷的世界不会立即意味着一个没有地雷受害者和幸存者的世界。我们致力于确保地雷幸存者和受害者在尊重人权、性别平等、多样性和不歧视的基础上充分、平等和有效地参与社会。
12. 我们认识到有必要将对受害者和幸存者的援助纳入与残疾人权利、健康、教育、就业、发展和减贫有关的更广泛的国家政策、计划和法律框架中。
13. 我们认为，强有力的国家自主权和国际合作与援助对于《公约》的继续成功至关重要。我们将尽最大努力加强伙伴关系，维持并在必要时增加资源、援助、国家和国际资金。我们将探讨新的和替代的资金筹集办法，增加可用于实现《公约》目标的资源。
14. 我们强调，《公约》的有效执行直接有助于实现可持续发展目标和不让任何一个人掉队的承诺。我们将继续发展《公约》与可持续发展议程之间的协同作用，确保受杀伤人员地雷影响的社区尽可能最大限度地受益。
15. 通过实现《公约》的目标，缔约国正在拯救生命，保护人民，援助受害者，并使雷患地区能够实现可持续发展。我们，《公约》缔约国，承诺加紧努力，以完成工作所需要的紧迫感完成各自的有时限的义务。我们希望在 2025 年之前最大限度地实现这些目标。“2019-2024 年奥斯陆行动计划”将是实现这一雄心壮志的重要工具。